第三千四百五十一號

大清光緒十八年三月十二日

本館開設上海英租界望平街中市

字林滬報

後幅告白第一日每字五文第二日至第七日每日每字三文第八日以後每日每字二文起碼五十字

論前告白起碼字數及一應價目均照後樣加倍 以上如論月者價可從聚論季及全年者價更從減

上海零售每張大錢八文 外埠照遠近酌加寄費

西歷一千八百九十二年四月八號

禮拜五

本日報印新章……

工部局示

工部局示

上海各火險……

論近日金價之貴

[illegible]

爲訓飭事體亦有不同該貞女……親族婦女推眼可也藉此包攬各省閨閣服……此是一時權宜

外更應清靜自居未可干預時務名不正則言不順言不順則事不成該貞女利濟爲懷洵堪嘉尚第舉動稱謂務合常經即救災恤患之盛心與循規蹈矩之至行可以兩全本部堂以禮處人於該貞女有厚望焉本部堂先太夫人未到江南亦未捐賑該貞女請開姓氏供奉栗主甚屬無謂應俟飭論現在總辦善堂工程能否告竣何以房屋尚無裝修所領經費有無侵挪候飭司局核明辦理現在庫款支絀祇就原領五千兩之數核實撙修不能再請添撥所有捐賑現存婦女並應撤銷長生祿位牌刊刻姓氏銀數以符奏案仰即知照此批

誌遺新語 ○蕪湖江面漁戶向分南北各不相侵去年江北漁戶伍姓與江南漁戶桂姓因互相爭執控控無爲州涉訟今歲又在蕪湖縣結訟查蕪湖漁戶多半停泊漢港江北漁戶則在牛牧河蛟字港等處停泊兩下爭執江面自應以漁戶停泊爲斷乃江北伍姓雖係而遺江面然已失業多年而江南桂姓亦有留遺江面均執有印串印冊可憑正不知百里侯如何判斷也 ○初四日晨有無業貧坐馬一匹行至東門外某茶園中喫食園蒜園丁惡之爰將該馬扣住旋該管官欲出署拜客立需此馬經馬夫尋至該園而園丁以被食菜蒜不肯釋馬馬夫涎將園丁押請城守營官督令四十棍尙欲送縣處治經園丁苦求始邀釋放鄉愚吃苦亦足惆已 ○河南永福庵某禿以不守清規挾妓飲酒無惡不作以善於趨迎上憲交結紳士故得安然住持其間前晚三鼓時該禿在東嶽園曠野間爲關入某姓家經其鄉人執住索洋二百元方肯釋手否則押送僧綱司處治該禿恐怖特甚當書期條一紙始得抱頭鼠竄自經此次儆戒後或者稍知斂跡也

甬上奇聞四則 ○甯波某港一帶爲定海所轄烟戶幾二千戶均駕船捕魚之流不識禮法爲何物乃竟有守貞不二之婦女其事可以風矣漁戶樂某娶金氏爲婦僅三年而樂溺於海金氏年甫二旬芳齡綺貌媚嫵移人有王某爲輪舟水手偶目見而悅之不惜重金賄其舅姑父母皆已首肯金氏願矢節不嫁將爲奪其志以甲三月廿八日令氏之母到樂家幫同金氏之姑將金氏改換男服硬納諸中與之使某金氏不知何時暗藏剪刀行甫半里許即將食管剪斷身仆外血如湧泉擁之氣斷而神氣如生該處人從未見過似此烈性節婦三生監甫公禀請旌矣 ○住居甯波城內太平巷之蔣某向在綢緞莊作夥妻秦氏年及風流頗相愛暱詎蔣去冬另有妍識迷溺花叢棄妻不顧秦氏無可如何憤懣成癲俗名花癲臨妝濃抹一見男子便欲拉扯而與之偕將氏閉置房中雇一傭婦給與飲食初三日午刻相近地方失慎將秦氏乘隙逸至恭四遇一衣服華都之少年一手挾住一手採摘撈摸少年不能掙脫大呼乞救旁人匿笑無敢勸阻者後幸將火撓熄氏之翁趕尋至拖曳以去少年已面如土色矣 ○奉化永福巷向爲優婆夷焚修之所其住持尼福生年約三旬以外尙稱規矩詎該尼於月初產三朝孩皆○頭人身事爲近地無賴胡某偵知夜入尼房搜檢向有一孩未及藏匿爲胡取去胡并將住巷之老道婆帶至家中恫喝據稱實無來往之人惟前生像養一犬每夜閉入房內是否與同牀處不敢混說胡仍入巷詐索福生以所藏洋蚨六十翼贖取私孩始得息事現雖毀滅無跡而該鄉考生言之鑿鑿姑識有聞必錄之例誌之以觀其後 ○南東門丹青店之胡某年少未娶去年留一學生某中姓頗聰慧前月某赴夜延師歸忽動龍陽之想甲不肯遭污之不日追悔不及乃向甲再三慰謝甲佯爲無事而潛寄信與父父詢得故謂某曰爾與我同至鄉間理論包可保全顏面并不至有礙生意也某不得已隨甲父至其家甫二日有知其事者謂某飲糞汁一碗嘔出鷹餅十大枚始得釋歸中父懲某淺而仍保全子之聲名咸謂其善處事而某上下吃糞真自作自受矣

鎮軍重來 ○台灣北路協鎮吳軍戎日前以聞計丁艱禀請開缺當由閩浙總督卞頌臣制軍札委記名簡放總鎮滕清臣總戎國春來署是缺按總戎湖南瀏陽人也慷慨有大節務仁厚不計名利以壘鞠巨逆洊保鎮軍並得覩勇巴圖魯勇號前爲某大憲奏留兩浙委署施南鎮兩年間德政不著合屬官兵咸愛戴焉解任後敬鬭去思碑以頌之曰軍令煌煌旌旆飛揚簡蒐訓練甘苦同嘗妻孥在室父母在堂嗷嗷數口全賴軍糧足一分餉他一分賑或隸舊部或列標防公未來日債累難償嗟室家顧恤不遑自公蒞任澤沛無量公介而廉不私一錢從無刻扣使兵頤連臘我冬日任我福天萬家生佛公其有焉聞公師篆澒澒漣漣欲挽公車公不能延惟期公德亘古可傳銘諸貞石公德萬年歸於前數年間又爲台制軍奏調來閩曾經委署北路協篆在任年餘功德卓著刻又重蒞是缺吾知台地軍民有不以手加額而效兒童竹馬之迎哉

重修古寺 ○粵省城西數十里有金山古寺者梵宇紺宫巍峨耀煉洵幸城八景中一勝地也該寺未知創自何年自宋時蘇玉局被貶南州慕其佳勝嘗到玩遊且題有前世得雲今我是依稀猶記妙高臺之句後人建碑亭於側以紀其事俾後之來遊者得以窮源竟委焉詎今千百載後風霜剝蝕棟宇荒頹且寺內所塑諸佛像頗敗莊嚴殊非所以肅觀瞻而虔奉祀也現經該廟住持設立緣簿向施主募化集資鳩工修造漸次告竣矣林廣拓殿宇增輝從此學士文人到此遊憩者其留題應更富矣

蘇垣官報 ○初八日同知銜長瑞解餉赴都辭 知縣葉大菲銷差即辭赴鎮江 署銅山縣趙辭 縣丞吳秉衡銷青浦保甲差 從九沈榮爕禀知奉委新陽縣保甲差辭 牌示即傳 試用縣主簿蔡珍培于初九日清晨來 轅新章考試 ○初九日縣主簿蔡珍培奉傳進署別考試 水師哨弁姜相清彭書麟巡湖辭 探得 贈宫太傅原任工部尚書潘文勤公靈柩於初九日亥刻由滬起程輪船拖帶前來 ○初十日前福山鎮統領太湖水師全軍朱洪章辭行赴金陵 知縣計慶春辭赴新陽縣倉工差 府經任廷霖縣丞金鳳又沈善發均銷滬局差

蘇火兩志 ○本月初七日蘇城婁門外某姓家不戒於火一霎時紅光燭天城東各處水龍咸出趨救貼鄰某茶館逼近火場勢甚岌岌不及搬遷將所有衙門物件悉數搬出後洵迫火勢既息房屋雖未延及而所傷業已不貲其餘被焚之屋不過七八椽云 ○初八夜八點鐘閶門內張廣興北貨號夥家以洋油燈失火吹熄火焰乘勢而入赤燄怒發飛騰是處街道狹窄火勢猛烈加以近來店鋪往往以櫃檯搭出佔僭街地以致街道愈形狹窄是日火起後遂由上岸燒至下岸路爲之塞南北不通救火之人須由東西繞道而行以至火勢愈張猶幸起水尙便越一時許祝融氏始飽欲而退計被焚者五家上下門面七間按蘇城街道本狹近來店鋪貪圖小便宜相率以櫃檯搭出所僭不過數寸之地而行人轂擊肩摩實爲不便若偶有不測之災其貽害更非淺鮮安得賢官長嚴爲禁止以方便于吳民也

靈柩到蘇 ○潘文勤公靈柩過滬情形曾紀前報昨接蘇友函述文勤公靈舟已於初十日駛抵蘇郡停泊胥門碼頭擇於十二日入城治喪十九日安葬先由長元吳三縣督飭差家丁在胥門碼頭搭蓋綵棚布置一切聞當道各官擬于十一日先就舟次公祭按公立朝侃侃正直不阿前當各省水旱洊出饑民載道尤能獨持大體加意撫卹今者丹旐歸來固不獨鄉里所悲抑亦邦國之瘁也

松試有期 ○江蘇學憲溥大宗師將由太倉按試松郡等情曾紀前報茲悉日昨恩府尊接奉學憲行文定於三月二十三日取齊松郡先試生員接試童生業由恩府尊將紅諭發出至學院考棚中亦已鳩工庀材搭蓋蓆棚施以丹堊不日當煥然一新以俟文宗之臨止矣

書院課題 ○本城求志書院三月分小課題經陸鳳石山長自都中郵寄到滬照錄於后 ○經題 分寶于伯叔之國時庸展親 策題 開闢書之路賦以題爲韻 詩題 賦得小時不識月得時字五言八韻 雜作 月鈎 月鏡各七律或作七絕各二首 限二十五日繳卷

滬金市談 ○日昨滬金價值午開盤之時計本牌二百五十一兩五錢午後收市之時二百五十兩零七錢五分共有六七百條市口其先金價之漲因外洋先令短縮其後回跌則因進客縮手之故云又聞香港之某大洋行實被股分先令兩項虧累六百萬兩之多其英京東人爲著名鉅賈且商想終當爲之料理然外洋市面又因之一振矣

滬南盜訊 ○滬南有將阿八者著名積竊也前月甫經巡防局獲懲釋出未久前日又至生義弄沈姓家竊取錫燭台等一副昨經巡捕查獲綁即局賊並將竊贓至十六舖巡防中局蔡蓉卿二尹以該竊怙惡不悛着令收押嚴辦 ○滬南大關前聚元樓茶館係某蔡某等股開上年因拆股糾葛在縣涉訟旋奉斷令蔡姓不准與聞店事乃蔡不服官斷迴向該館吵鬧前日又向房主處退租午後房主前往收房則見照常留易無動靜始知受騙所患至其後若何容俟續錄

遽赴修文 ○本埠關道憲聶觀察之長公子年纔逾冠英發卓犖隨侍署中猝來忽染外症醫治無效日漸沈重迨至昨日午後遽赴修文之召想痛抱西河觀察當有不能自已者矣

英將閱操 ○香港英國武職大員與其副將於本月初八日乘輪來滬定期於十三日禮拜六下午閱視本埠洋人團練兵操云

縣案紀錄 ○鎮江人吳錦文住英界二馬路本月初二日與金光發夫婦口角金妻忽然病斃金吳爭執不休控經公堂由地保報縣奉袁邑尊蒞驗各情詳登本月初四日報章袁邑尊當將人証帶回署中前晚升堂提訊據吳錦文供鎮江人在滬爲京貨生意挈妻賃居二馬路地方緣因我姪尙未有室憑金光發等介紹價買粵人婢女鳳海爲姪媳鳳海年十七歲計身價洋五十五元當付洋四十二元迨領女來家畢氏以爲不明小的欲將此女退回詎金非惟不允反與伊妻來家肆鬧硬索找洋小的不堪其擾正欲具控金妻李氏忽然病死金即藉端訛詐稱被小的毆傷所致實屬誣指今將鳳海交案叩求追還身價金光發供與吳同鄉上年吳欲購一婢媳囑小的留意前月杪小的之友俞某來言廣人某姓家有一婢女年已十七歲祇須身價洋五六十元小的告知吳錦文當即同去看對言定身價洋五十三元當交四十元尙少十三元由小的暫給詎由吳立據允執略緩數日迫屆期向索非但不找反稱該女頗不合意向論竟將我妻毆打回家後氣忿而斃小的心有不甘報奉蒞驗叩求訊究並求追還墊洋邑尊謂爾妻已由本縣驗明委係病斃何得藉詞圖詐金答稱我妻雖是病死究因吳錦文毆詈所致邑尊飭提鳳海到案詰問何處人氏今年幾歲該婢默無一言呆若木雞邑尊再三婉問始言記得屬猪餘皆未悉邑尊隨判將該婢鳳海發普育堂暫爲安插吳錦文金光發均交保候補提俞志青到案再行覆訊核辦 ○縣捕柴樓查獲拐媒婦人金氏即金姑娘賴氏即賴姑娘並買婦俞蔡氏其姑俞吳氏夫弟俞富生等一干人解請訊究前晚由袁邑尊提訊據俞富生供江北人與母親兄長等賃居於南門外今正我兄病故遺嫂蔡氏經由媒金姑娘賴姑娘等說合寡嬸再醮與陸姓計身價洋六十元取過十四元日前寡嫂欲將兄柩載回原籍突被陸姓糾衆多人前來鬨搶正在爲難之際幸有台捕來查叩求明察俞吳氏供富生是小婦人之次子長子故後寡媳蔡氏自願再醮旋由金姑娘等說合定妥祇取身價十四元聞主陸姓不應糾人來搶致啓釁端叩求鑒察俞蔡氏供與婆同詞之金氏即金姑娘賴氏即賴姑娘同供洋衣苦度與俞蔡氏說合是實旋因議價未妥作爲罷論而娶主陸姓復與彭姓向俞吳氏議娶不知如何往娶邑尊以若輩均非善類姑將俞吳氏俞蔡氏俞富生分別交差媒看管金氏賴氏均飭交保候補提陸等到案覆訊察辦 ○江北人沈桂益在英公堂控陳立生等圖賴欠銀一案去冬由公堂送縣奉袁邑尊訊供交保在案爾因陳立生保出病故昨由原差禀明請示矣

川督啓程 ○川督蒞滬一節曾紀本報茲悉劉仲良方伯于昨日七點鐘乘招商局之江孚輪船前往金陵謁見劉制軍後率同在甯滬各營晉謁江上駛本埠道憲屬縣以及松滬捐厘局督辦錢君硯觀察暨各委員咸至舟中恭安恭送行旌方伯一一接見畧叙寒暄並伸謝欵待之盛意云

發財得信 ○英四月份呂宋發財票於前日在呂宋開彩當晚電音到滬頭彩第二萬零四百六十號二彩一萬五千八百三十六號三彩一萬九千三百八十七號不知若個財星高照獨得錦標也

春馬定期 ○本埠西人春季賽馬聞定於英五月二號三號四號等三日即華四月初六初七初八日也屆時赤兔烏騅追風逐電凡與賽觀者又當與高彩烈熱鬧一番矣

英公堂案 ○三十六號西捕禀稱包車夫陸阿三在總會門口停歇喝令移開伊即肆口慢罵拘案請訊陸供江北人該捕囑我移車遲慢被有人不能退後即被該捕足踢一下幸未受傷叩求明鑒 蔡太守商之易副領事以該車夫有違定章判令罰洋五角 ○二百十三號及二百五十八號華捕解送胃允包車之陳桂山趙阿狗至案據陳趙同供江北人所拉之車均係有人包雇叩求明察 太守判各罰洋一元五角 ○二百八十六號華捕禀稱林小路酗醉肇事將人兒毆解案請辦林供甯波人搖杉板船度日酒醉糊塗不知人事尙乞開恩 太守判罰洋一元 ○前報記東洋車夫黃天祿在虹口老船塢對面弄內瞌睡蓄有坐客某西人之絨單等情昨由捕房將王解案據二十六號西包探禀稱已詢諸該西人因車資未付命給該車夫洋半元太守即命如數給領絨單交還失主 ○六十九號三道頭印捕控雜匠曹佳泰被去頭上紅布等情曾紀前報昨據該印捕投案陳上見証某西人來信一封易副領事展閱之下知曾有不是之處商之蔡二源太守判令再押七天曾稱實在冤枉太守吩令帶出 ○烟妓陳陸氏訴稱王六法硬借銀洋因不允給竟將小婦人掌頰數下喩即浮腫口內亦出血甚多喚捕拘案請辦王供江北人餘語含糊太守驗得陳陸氏衣襟之上血跡尙存實已受有微傷判將王六法管押三天以示薄儆 ○包探孔阿才禀稱竊孫桂生送懲終不改今又行竊淮詳月亭張阿法等家衣服並銅錫器具水烟袋等物概行付質由小的獲賊吊贓並獲賊婦孫陳氏一併解案請訊謝張二失主投案各訴前情孫供前人確曾掘壁入內行竊惟求施恩孫陳氏俯首無詞太守判責三百板將男婦一併押候遞籍 ○無錫人吳阿根失去男孩疑係卞天和所拐將卞兄天和鳴捕拘解公堂訊究等情曾記本報昨據包探顧福亭禀稱昨有顧德順陳朝東二人向吳言及謂小孩頗知下落先索酬洋十元等語均由小的聽諸之下又稱新閘巡防局對過車寓主陳塔坤深知原委因一併拘案請訊吳偕卞天和投案伸訴前情並稱天實亦無下落顧德順陳朝東同供江北人餘語含糊陳塔坤供在新閘開設車寓前有張少華者挈一小孩在小的家借宿一宵旋即同去餘不知情太守揆度情形此案稍有頭緒因商之易君判將該三人一併交捕房帶回命包探詳細察訪情由于下禮拜四再行訊究

法廨瑣案 ○張錦山等由元和船來滬拘解公堂押候指提孫鳳等情詳登本報昨葛同轉蒞公堂將續獲之陳元等五人研訊據孫相公即孫鳳山供江北人有陳姓者約伊來游前日忽被包探多人拘獲陳即乘間逃逸餘語含糊同轉謂爾何以名叫相公在匪黨中是第幾個位置現在陳王二人逃走何處孫供當登岸時陳令雇車到金裕興客棧等候初來上海遊玩不敢爲匪張有仙供鎭江人開設三盛公客棧因來上海向吳恒豐店主討取欠款致被懷拘大方棧內徐阿福老義和棧內徐東成均皆相識現在吳姓可來作保同轉謂爾既係生意人因何與陳等結伴答同船時雨下暗約我到滬同住金裕興客棧實不知伊等是匪朱永光供係泰興縣武生同轉謂既是武生是何科分學憲何人朱語塞又稱實不敢爲匪小的在藉開設朱義豐猪行因妻子往吳淞鎮遊玩特來接妻同轉問爾何以與孫等作友偕行朱稱亦係同船把總擢華卿供販鷄毛爲業亦是同船認識欲赴十六舖內生意被包探懷拘現在有人具保王包探禀永安街之復昌恒報關行李燮亭持單投案求保同轉閱單後姑准具保倘嗣有應訊之處隨要交案李遵諭而退同轉謂陳元曰爾是長江一帶著名積竊訪查爾等鎭江江陰不能容身遂來上海可將從前案子多件供明本分府當格外恩施現在王姓等逃往何處陳供二月間在上海時竊取江天輪船某客皮袍一件實當英洋七元除當衣服外餘皆用盡無存眼鏡實是買來王包探禀伊等先後由元和江孚輪船來滬前日奉諭將汗巾等物呈與洪神甫鑒考識認果是原贓陳元又稱王姓實在不知同轉謂爾與孫相公同一師父豈有不知底細之理反復研詰孫陳同稱另有劉勝科我們來申實在不知底細又謂爾身畔所帶之匙鑰鑿子衣服從何處竊來陳稱匙鑰是南頭大關前大通客棧茶房存於我處衣包係在逃之劉勝的同黨閘

劉朱到案兩等均推諉於他隨判將孫相公重責二百板枷示三個月期滿如皋縣原籍○陳元既抄有僧人長林並將王包探帶往大觀察
機查和別緊票復發辦米亦光既是孫某姑蘇究告責要即致一只令人報案訊明具保○孫包探稟何僧人長林合十谷貨件無法作此
訊失主張貴炳稟稱昨被伊借化緣爲名乘間竊取無蓋腳爐一只所竊報案同轉領回已入公門何行竊
下策同擡着掌責四十下腳爐給張具領○王包探稟稱昨日領工部路過被用拳打傷左眼
轉詳張因何竊人張稱與別人相爭慪氣遂竊同轉飭探將李送醫院看視張押候傷痊兩元之案
阿海請訊陳供實因酒醉所致不敢胡爲同將押候掌責四十下○王毛氏請訊王稱此案乃阿
阿得之案殊屬可惡着笞八十板示儆○金錫甫上年在法公堂控馬雲甫借不還一案經朱明府訊斷
事前報昨金投案求領存案之十元同轉諭姑准領去保領何在案朱成並稱餘欠二十五元仍求開伊妻
先一同轉准如所請命金補具保領呈案備查○王慶裕控曹炳生訛詐本妻一案詳本月二十四日
案保訊同轉開潘氏曰胭匿于老閘某弄內究竟是何人房屋是何人所付
上月十五日租定房屋二十日後坐車同往均是曹炳生所做上月二十日因我向取衣服伊前去爾
我居任同轉訓炳生是爾何人王慶裕是爾何人爲何要隨曹炳生爾氏稱慶裕乃我之夫炳生是阿
曹姓行訊潘曰語塞王包探稟昨日協同慶裕至捕房見阿彩立于門前瞰進去圖逸幸無後門被
得見曹反悔潘氏稱是曹做之事決不敢翻供又諭王慶裕兩可將提案之○○鑑先行領去
有夫之婦務求重辦同轉命將潘氏還押明具王慶裕投捕房訊究王即謝領箱而去○王包探稟
西人馬日生投案就稟控稱昨貴緞九疋經過太古碼頭忽被小竊二人攔路索洋硬指漏稅將緞取去
人名下當賬綠昨馬偷漏緞現在已被西人取去有西字名片呈案求鑒馬將捐票呈核同轉諭
等名爲野雞兩馬甚同轉着將業經二人押候飭探同馬日生赴新關查明稟覆核辦○仁和
由巳列前報昨仁和祥之案維生借同到案交保之洪茂店主吳阿生投案呈遞求銷保單情愿
供姑執不買今爲何賠償洋元吳稱實因訟累不起然恐知陳大成所買到案供訊不認我祇得認
職轉賣情眞未便懇着罰洋五元繳洋開釋○義合公司取租人陳日生投案稟稱工部局十號門牌
案飭探點生東指實此外向有別戶求恩提案究追同轉諭再寬限三天倘張小卿再不向理定期
○張姓紅樓主人煙甫兄紅樓夢圖詠後○大觀園是風流藪酷逃多般未易摹顧有賦人
逃同懇來一一年何王披圖時我情無限盡在傳神阿堵中
倉山舊主翔甫袁祖志拜草　夢境迷離幼

上海六馬路仁濟善堂事電報局第二十九號……啟 ○李傳相鈞鑒今接子卿敬來電云尚未動身災重秋多務求續解今
托許紳笙直津客號月內趕匯到津公砝銀五千兩一面請飭賑撫局先行撥交施放則敬具領親自帶往查放施善昌電稟二月初四日○
令二月初七辰刻接到施子英由津回電來兩電均悉中堂接電後蒙飭賑撫局撥發則敬具領公砝銀五千兩準第一批合成二萬兩備辦
現銀即日起行到彼稽即查放餘另函稟以慰慈念則敬初六稟

上海中華匯理銀行告白

一本銀行現備股本銀五十萬磅日後可增至一百萬磅爲額

一本銀行以香港爲總寫字樓本港總理人未士機利士　未士希士　未士……

董事　陳傑臣翁　周東生翁　關蔭川翁

一英京本銀行總理人　未士加臣佐　未士專哱打　未士仕……

總司理人未士申特咧

一上海本銀行總理人　馬眉叔翁　許福綠翁　劉貫經翁　徐君香翁　湯癸生翁　司理人未士福來舍　司理人未士……

厦門分行司理人未士恩特生

一日本橫濱分行司理人未士福來舍

一本銀行准於本日開張交易諸君如有銀兩付貯或有存欵貨物欲按揭銀兩者請移玉到本銀行面議此佈

英一千八百九十一年十月一號　光緒十七年八月念九日　謹啟　十129

大東惠通銀行啟

本銀行資本銀二百萬磅　公積銀二十二萬五千磅　總行在倫敦朗北街第三十一號門牌○倫敦董事爲怡和行之克錫克　恩得利特行之恩得利　公平行之麥弗生　匯豐行之麥格林　沙遜行之沙遜　使多華湯生行之使多華○上海董事爲怡和行之斯美遜　沙遜行之莫西士　美最時行之高夫　公平行之潑悅萬士脫○本銀行分設於香港孟買加爾加特新嘉坡檳榔嶼長崎神戶橫濱厦門福州天津○本銀行現做各種抵押以及各項銀行生意諸君如有銀兩存放本銀行者以十二個月計長年給息按每百兩銀五兩六個月長年給息按每百兩四兩三個月長年給息按每百兩三兩此佈

本公司上海祭贊陶再斯啟　十130

恆濟局鍾洪南發兌錦上伴烟藥粉

本局創製此粉歷今八載戒煙者莫不藥到癮除立能固本益元健胃無論癮之大小將粉和入烟槍裝吸依舊過癮而無遍吸至四天而內烟油去淨癮除一半斃內老實亦說每日吸烟一錢者用元號粉五錢可以除癮大者十餘天准能戒絕欲戒者請包戒爲盼舖在上洋打狗橋北姜行洋堂對門原珍同件元號粉每兩二元副號一元服法細詳仿單　十158

遇盜傷命

迫啓者金天祺木船於二月十二日自鎮海開船十三日午後駛至石浦牛頭拱洋面突遇盜船五六艘開砲齊施飛彈如雨將出海王梅卿身中兩彈並擊傷舵工水手五人盜匪蠭擁過船將出海王梅卿連砍數刀逾時殞命船上貨物搶劫一空即投象山縣管轄之石浦司各衙署報案至今時逾兩旬未蒙破案盜匪如此猖獗商旅視爲畏途有緝捕之職者理應從嚴緝辦以重民命以安商業公侯萬代不致盜魁漏網用特登報伏求各大憲俯賜察究嚴飭懲辦　十285

丹桂茶園

三月十二日日演

林寶奎　林寶恆　清河橋
陳彩林　滿二喜　合演　落花園
小桂香　邱鳳祥　琴挑偷詩
郝福芝　張九杜　獨虎營
徐世芳　全武行　打差
小脚蓋　姜善珍　打……
小金虎　祁霍克明　雙釘計
王小三合　祁百川演　拾黃金

三月十二日夜演

林寶奎　潘小奎　樊城長亭
郝福芝　徐世芳　全武行　四泗州城
周鳳林　小金虎　邱鳳祥　雙奪頭彩
京都新到　小運奎　演准　一出祁山
周鳳林　姜善珍　王小三　借茶活捉
霍春祥　祁百川　林寶奎　一棒雪
小金虎　邱鳳祥　李福祥　狀元
周鳳林　徐世芳　姜善珍　燈戲
郝福芝　張九杜　全武行　錄

天仙茶園

三月十二日日演

劉林周小毛　謝泉　觀花燈
諸壽卿　余來喜　全失印救火
高彩　孟芳　山海關
小天喜　楊貴小　背板箕
王德全　閻桑奎　二龍山
董長清　李佩仙　轅門斬子
三麻子　薛瑤卿　牧虎關
薛桂喜　衆武行　換刀
朱炳榮　謝沁泉　殺妻
二家店

三月十二日夜演

曹春奎　董長清　新……
謝雲奎　左月春　瑤卿　二進宮
高彩　周四寶　海潮
孟七周　全
二麻子　諸壽卿　余來喜　小上墳
小桂林　寶活　張趙洪　小
趙小喜　佛動　小天喜
孟六王喜壽　富國泰　綠牡丹
董三雄　薛桂喜　余來喜　取洛陽
劉桂林周來　老桂壽兒　賣馬

火船往香港等埠

本行今有火船名披時地準於三月三十日開往香港星加坡等埠所有貨物及搭客欲附者到本行面議可也　老沙遜啟　十382

慎安電報

頭彩第二萬零四百六十號　二彩第一萬五千八百零一號　三彩第二萬九千六百二十號　堂三三彩二百……　大八十七號具由本　彩堂廣泰祥拆出特此佈　電聞上海廣泰祥廣和同　報海廣揚興普仁堂啟　十390

禮拜五拍賣

准於十二日二點鐘在本行拍賣洋針自鳴鐘八音琴各色大巴洋玻璃燈二盞洋燭花瓶花插二對檯燈各式洋刀表匙香皂紅酒洋燈剪刀國外料等貨物洋行啟　十125

禮拜一拍賣

准于十五日十點半鐘在本行拍賣各色洋呢洋布斜紋布東洋布台燈絨氈麻布等物……此佈　十341

白濁九神效

僕月前患白濁服市上所售藥丸均無見效聞上洋盆湯弄壽齋白濁丸試購一服甚效完全止濁謝因此鳴謝　黎少初　十267

大發財票行

茲英五月份呂宋票彩得洋五萬元頭彩十二張四開照單分……條六角各票……本行賣票……　上洋棋盤街北　十214

SCOTT'S EMULSION
OF PURE COD LIVER OIL

司各脫創製乳白淨鰍魚肝油

司各脫創製乳白淨鰍魚肝油司各其中加入海帕花司勿來司爾猴及沙爽二物服之味如牛乳甚易下咽此油惟此無陡吐無受之患善治痨瘵吐血喉風咳嗽瘡疥及人身乏力老少瘦怯諸病爲人氣血長人皮肉歷經泰西名醫試驗著效今在屈臣氏大藥房上海香港福州漢口天津及中土各埠屈臣氏大藥房兩家分鋪均有出售　十28

中西大藥房　戒烟梅花參片

自來一物必有一制不得其詳即玉液丹砂罔施其巧致足慨也本藥房創製梅花參片其神妙品四方之後此而戒除老癮者已不知幾千百人矣稱紗戒時繼無所苦精神反強飲食如健不消一月癮盡去此係本藥房秘得秘方存心濟世多用上道正藥故能耐癮奏效如響斯應百不失一是非他家巧立名目重價渝取土者可同日語也過來消路愈廣精益求精所願有志諸君共體苦海慈心大小一百八十片價一元中匣八十片洋角小匣三十六片洋二角半凡有批發價富減讓賜顧者請認明牌號庶不致悞此啟　十164

超同春堂馳名衛生丸

此丸統治男女老少身體虛弱先天不足後天虧損等症其功補先大培後天有病除病無病壯體延年婦人服之調經種子男人服之延壽補元本堂選料精良泡製化氣味純厚直透久其肉向歡入口而衛生調元之至寶也一品真乃壽世金丹每丸洋一元雙料參茸洋五角半參茸衛生二角半人參衛生小丸每兩洋五角賢東同春堂趙宗濟鋪在上海老巷德記○分設杭州大井巷昌號○鎮江得利行○巡撫房對門○無錫北門內德記發售　十183

參茸衛生丸

拍賣車糖

本行准於禮拜一四早十點鐘在本棧不限價拍賣B參四百半糖定即收定銀限二禮拜出清如過期不出將定銀另期拍賣拍賣此佈去下期另拍老太古帳房謹白　十218

批發票行

本行售英彩常獲中外咸知呂宋票大道兼收紅票定價公今已零拾雙張十枚二分外元單張四開照身分條七角外件購原班同件毋快此佈　老廣豐萬福萬寶全來啟　十……

浙江官輪局啟

本局於十二月廿五日起設立濟輪與杭州附設各處官輪往來杭州切勿夾帶貨物者請光顧總局設在上海大橋新局降平頭　十160

保險

巡啟者本公司由水京有日道火東路保險公司三井行經理務由洋行經理此佈井洋行經理人三白告　十157

保險公司

明治火險公司由本行代辦保險之價格公道外房產貨物保險此佈上海四川路三井洋行啟　十169

白帶良方

上海盆湯弄壽榮齋白帶丸素稱靈驗余婦久患白帶服後即愈特登報一元止謝朱金福同妻　十250

太陽火險公司遷移

本公司於西歷一千七百十年開設至一千八百八十五年共保過銀三萬三千七百二十二萬七千三百保險十三萬三千七百……價目最廉之上海保險洋行……在九江路今……爲公裕行……經理人達勃…司告白

屈臣氏廣東監製中國大藥

十全大補丸　赤脚大仙丸　六味地黃丸　附桂八味丸　知栢八味丸　八仙長壽丸　金匱腎氣丸　天王補心丹　萬應痧氣丸　龍涎哮喘丸　男婦八珍丸　八寶紅靈丹　廿露午時茶　萬應神粬茶　參貝製陳皮　祛風濕藥酒　萬應如意油　神效祥金花

專補氣血滋長精神男婦合服
治身體虛弱有壯陽種子之功
專治虛火上炎肝腎不足之症
治命門火衰致脾腎虛寒等症
治陰虛潮熱早晚虛火上炎等症
專治虛損勞熱形瘦神倦等症
治脾腎大虛腰重腳腫之妙品
專治心血不足健忘怔忡等症
治發痧疹轉筋絞腸霍亂吐瀉
治哮喘多痰服之呼吸定順通
專長氣血健脾胃補之之妙劑
治中暑中痰通關達竅之要藥
治內傷飲食外感風寒甚神效
此茶善能疎風解表快膈開胸
治哮嗽肺痰氣結痰鬱無不效
治男婦風濕痺痛節骨等症
治感冒傷風疳積胎毒瘡痛等症

每兩大錢九十文　每兩錢七十文　每兩錢四十五文　每兩大錢九十五文　每兩大錢六十文　每兩錢四十五文　每兩大錢六十五文　每兩大錢九十文　大四十五小十八　每瓶三百六十文　每兩價錢六十文　每瓶一百八十文　每盒念塊百卅五　每盒八塊四百八　每兩大錢九十文　每兩大錢一百文　每兩錢百五十文　每兩大錢九十文

廣東丸藥首從概有加添捐費現在一律照舊發售價原東廣各分一同價目局屈臣氏

慎安堂批發大票

現售英五月份呂宋大票零整批拆井取兌本堂紅票價皆大市兼匯兌呂宋香港粵東銀兩惟本堂等之票各行均另有騙縫圖記若非本堂紅票概不收兌誠恐貽誤目本之鄭蒙貫客懸請認明堂中西文圖章庶可無悞此佈　上洋廣揚興　廣泰祥　普仁堂　廣惠和全啟　十168

浙商木輪局

茲啟者本局向與廣帮每碼頭各走一艘今因廣帮不遵定章擅開廿濟亭濟兩船一隻得本局班期不得派一船往來蘇滬准於本月十二日二點鐘義濟快船開往蘇州間設老閘

精造機器

本廠開設念餘年並無分枝別埠專造大小輪船挖河開礦各種機器大小汽鍋救火洋床能平汽油鋼床鑽床洋天平各式機器具……

遺失派司

今遺失印度棉紗派司二張計五十包每張念五包號200以向新關說明作爲廢紙各寶號乞勿收用三月初六日　泰和洋行告白　十244

鱉肝油

力老少瘦怯諸病益人氣血長人皮肉歷經泰西名醫試驗著效今在屈臣氏大藥房上海香港福州漢口天津及中土各埠屈臣氏大藥房兩家分鋪均有出售 王28

中西大藥房

戒烟梅花參片

自來一物必有一制不得其詳即玉液丹砂罔施私濟致足概也本藥房創製無雙梅花參片妙品四方之稱此而戒除老癮者已不知幾千百人矣緣戒時纖無所苦精神反強飲食如健不消一月痼疾盡去此係本藥房秘得秘方存心濟世多用王道正藥故能耐期奏效如響斯應百不失一是非他家巧立名目重複摻雜士君可問日諸也遠來消路愈廣精益求精所願有志諸君共離苦海同登壽域大匣一百八十片價一元中匣八十片洋五角小匣三十六片洋二角半凡有批發價格減讓賜顧者請認牌號庶不致誤此啓 王164

超同春堂馳名衛生丸

參茸衛生丸

此丸統治男女老少身體虛弱先天不足後天虧損其功補先天培後天有病除病無病常服壯體延年婦人服之調經種子男人服之延壽補元本堂選料精良泡製盡善雖放十年之久其肉軟入口而化氣味純厚直透丹田真乃壽世金丹衛生調元之至寶也一品土木人參每丸洋一元雙料參茸洋五角衛生二角半參茸衛生每小丸每兩洋五角貨真同春堂超宗濟舖在上海老衛房對門○分設杭州大井巷瑞昌號○鎮江得利行○巡州養育巷德記○無錫北門內德記發售 蘇 王188

保險

啓者本行有日本東京水道保險公司由三井洋行經理此布 三井洋行人告白 王157

車糖

拍定即收定銀如過限期二禮拜不出將定銀充公期不出將定銀去下期另拍此佈 老太古糖房謹白 王213

行票

已零沽雙張十二元單張四開照算分條七角外半函購原班同件毋快此佈 老萬豐 新廣豐 萬寶來 萬全 啓 王185

輪局 啓

切勿夾帶光顧者請上海總局大輪局設平輪新局 啓 王160

屈臣氏廣東監製中國丸藥發售

藥名	主治	價目
十全大補丸	專補氣血滋長精神男婦合服	每兩大錢九十文
赤脚大仙丸	治身體虛弱有壯陽種子之功	每兩錢七十五文
六味地黃丸	專治虛火上炎肝腎不足之症	每兩錢四十五文
附桂八味丸	治命門火衰致脾胃虛寒等症	每兩大錢九十文
知栢八味丸	治陰虛潮熱骨蒸虛火上炎	每兩大錢六十文
八仙長壽丸	專治虛勞熱形瘦神倦等症	每兩錢四十五文
金匱腎氣丸	治脾腎大虛腰腳腫之妙品	每兩大錢六十文
天王補心丹	專治心血不足健忘怔忡等症	每兩錢九十文
萬應痧氣丸	治發痧疹轉筋霍亂吐瀉	每兩大錢九十文
龍涎珍珠丸	治哮喘多痰服之定喘順通	大四十五百八文
男婦八珍丸	專治氣血兩虧之症	每瓶三百六十文
八寶紅靈丹	治中暑中痰通關達竅之要藥	每兩價錢六十文
甘露午時茶	治內傷飲食外感風寒開胸	每瓶一百另八文
萬應神麯茶	治茶善能疏表快脾神效	每盒八塊百卅五文
參貝陳皮	治哮咳肝氣結舒快無不效	每盒八塊四百文
祛風藥酒	此藥專治風痰痺痛節肋等症	每兩大錢九十文
萬應如意油	治感冒傷風及胎毒等症	每兩大錢百文
神效洋金花	止哮定喘化痰和烟癮食	每兩大錢五十文
平安萬應茶	此茶開胸解鬱理氣和胃	每盒八塊百十文
八寶驚風散	治小兒慢急驚風及各證等症	每價一百八十文
寧心補腎丸	治先天不足失養夢遺精	每丸百另八十文
參茸白鳳丸	治婦人虛弱白帶及調經種子	每丸雙料百念文

廣東丸藥從前極有名譽加添監製在律師處註冊現一律照東價發售各局分售價一律 屈臣氏白告 王144

慎安堂批發大票

現售英五月份呂宋大票零批拆兌本堂呂宋香港粵東均價皆大市匯兌各票各行另有騎縫圖記本堂等之本堂紅票均不收兌若非本堂之彩票概不貴客恕無目混本堂中西文圖章可貴客悉顧請認明佈 上洋 廣揚與 廣泰祥 普仁堂 惠和堂 全啓 王168

浙商木輪往蘇

茲啓者本局向與廣幫每碼頭各走一艘今因廣幫不遵定章擅開班期濟亨濟兩船派一船往來蘇滬不准於不雨十二日二點鐘義濟本月十一往蘇州局設老閘快船開往首便是誠恐搭客大輪北過知特此佈聞未及浙幫利濟局啓 王327

遺失派司

今遺失印度棉紗派司二張計五十包每張念五包號數二百以向新關說明作爲廢紙望各寶號乞勿收用三月初六日泰和洋行告白 王244

精造機器

本廠開設念餘年並無分枝別號專造大小輪船挖泥機器各種火輪大小汽鍋車床刨床鑽床洋龍救火水機天平各式器具發售油鋼紙輪向來仕商賜顧租賃議價時價均公道上海虹口已兌洋布發昌鐵廠 王1205

屈臣氏大藥房

各藥房創設以來百十餘年行本藥種種品中國各國之名醫所售其藥本昭然於世各國皆有名目聯各國之醫生所試驗諸君中有購服是藥者自知其效驗矣惟屈臣氏大藥房自設以來至今數十年名揚四海故各處所售均以屈臣氏爲最懇請諸君採辦藥材者須認明屈臣氏之名號方不致誤爲將貴價購得贋貨也此佈 屈臣氏大藥房謹啓

回頸癧各症藥水○嫩容玉液水○嫩面香粉 戶香甘木○和粉修容香水○香腸白食 藥水○面生癬斑點爲香水○臍白帶 光面○清香水○避孕新香水○治症水 白粉水○猴迷心感藥冬瘡腫藥水○手足爆拆香水○○○白帶 陰虛水○解血毒藥水○凍瘡婦人藥水虛損羊吊 藥水○浸痔藥水○疥癬瘡藥水○遺精 癧癩藥水○保牙藥水○戒烟止痛藥水 上海英大馬路分棋盤街屈臣氏藥房啓 王165

靈效誌驗

啓者戒烟有實效者趙同春堂戒烟丸確乎靈矣做友黎玉亨兄每日食洋烟七八錢者自前年服該號戒烟丸斷之後遇友即談此丸最易戒我等康健心不思食烟此爲約戒者去年見玉堂兄確能戒烟斷約同試戒烟五月服此丸訂明堅心不食烟倘議論今來俱已戒斷該同春堂戒烟丸靈驗名不虛傳也茲特誌之陳雲東初鄭葆如梁浩池全啓 王176

新到

茲本藥房新到牛乳貨高價廉二每聽洋貴客角賜顧祈請光臨可也 老德記藥房啓 王172

長江口南匯縣境移設燈船浮樁示諭

大清 各口巡工司 光緒二十二年三月

爲通行曉諭事照得本巡工司前奉總稅務司札飭以江海關稅務司裁撤吳淞口外燈船並於浚江各處或宜改移增添燈塔浮樁等事今將各處所有燈船浮樁查明設立以期行船便利今設立者如下

（以下示諭正文）

務須照辦自本年設立燈船一艘在南匯縣東北方北緯線三十一度○七分東經線一百二十二度十九分所在江口內沙尾之南面爲南沙浮樁右邊色黑形圓七十尺長上有紅字船名指路燈船此船上有燈一盞照及江南江北此燈在浮樁之上距水面三十尺此燈船之燈明光一晝夜不息於晴天時在十海里外可見該船遇霧時每兩分鐘鳴號一次該船之右邊新設一浮樁作圓錐形色黑其號爲九段沙南浮樁距燈船約八里之三其位置在段沙北邊新設浮樁色紅形圓此浮樁距燈船約一里半內外新設松江向向南暗沙北相對之處

凡有船隻經過此處務須遵照辦理不得違誤特示 光緒二十二年三月初五日第二百五十三號 王204

隆昌洋行

本行自粵東洋火爆竹發售上等蒙顧各商紳賜今移格外克己凡西路口玉至江四十二號門牌本行帳房由此佈 王182

上洋大馬路 老德記洋行啓

本行自道光二十二年開創迄今五十年矣所售各藥料貨品極無論內外病症藥材必用精良機器製造凡居家常備各種藥品無不應有本行並代售各種名貴藥料藥水香水香粉等品

紅白洋糖 小兒疳積 上品香肥皂 三陰瘧疾 戒烟白藥粉 嘴唇燥裂膏 各色髮水 滋肌香水 精琦目藥 金刃刀傷藥 秘製凍瘡藥 紅玫瑰牙粉 秘製止痛藥水 退油漬藥水 王185

上海匯豐銀行

本銀行自新章代人收儲銀洋每一圓起至一千元爲止可存洋二百元取一元每年結一次每月按照計息可以洋五元存銀行有利息均可隨時提取存銀者可往本銀行代收或日期可以抽取銀錢或每年結賬由本行給以存摺者年多存此項銀數存時可帶存摺或提取銀錢每日自十點鐘起至下午三點鐘止 王181

承辦機器軍械雜貨

近來火器愈出愈奇德國格魯森廠製造陸路後膛快砲各國皆購用本行承辦所製各種槍砲及小五金雜貨各式機器皆極便利並有五金貨物細軟等件價格公道 上海德國洋行謹白 王19

華英月分摺出售

本行精製每年分摺出售每月一張列明日期各色式樣八百九十字價格比他家更廉中西各行均可購取 林洋行啓

出售化州橘紅

今化州賴園橘紅每元一角仍托滬報館帳房特此代售 布啓

史公名醫

史瓜醫生係美國有名醫生別出心裁誠心修合藥水藥油等功效神速治各種寒濕等症應手而愈已多年矣凡不能醫治者不取分文若係輕症只須買藥照法自治如害牙痛欲取者亦可取出不取分文於本月十日起在蘇州路開設每日上午八點半起至下午四點鐘止患病者望來可也 王324

機器軍械出售

本行在滬專辦機械已歷二十年價廉物美凡各省官局製造局均可承辦一切國式鋼鐵機器各種大小火砲洋槍及各種機器輪船價目請至本行面議 禮和洋行啓 王183

新表減價

式元五角

本行所售各國新式時辰表向來價值洋二元五角今減價每只洋二元五角欲購者請至本行 上海四川路三井洋行告白 王186

分條六角

英五月票雙張十二元 張四元 萬寶源 照算 聯富街北首 棋盤街 王161

英本銀洋錢市卡衣

三月十一日錢洋行情列左

洋厘	七錢二分八厘
洋拆	一錢二分
拆頭	無市
頭錢	七錢二分八厘
錢牌	九百八十文
	一千百三十九文
	一千百三十八文
	一千零三十五百文

三月十一日絲市行情

牌號	價目
怡和	十包 二百九十一兩
金獅	十二包 二百九十一兩
綫經	廿五包 二百九十兩
乾記天豐	念包 三百九十七兩五
老人頭號大經	三十包
惟記新時昌	
金獅	念包 三百零五兩
金豐	十五包 三百三十五兩
鳳翔	念五包 二百四十七兩五
金麒麟	念包 二百八十七兩
雲鳳	十包 二百七十八兩七五
雪豐	十包 二百念兩
綠鶴二號	十五包 二百六十兩
蘭卉	廿二包 二百六十兩

三月十一日匯票行情

類目	行情
英國電匯上海規元每兩	三先令九辨士八之七
又現銀	三先令十辨士
又三十日期	三先令十辨士零八之一
又四個月期	三先令十一辨士二之一
德國電匯	無市
又現銀	三買克九分一
又四個月期	三買克九分九
法國現銀	無市
又四個月期	四佛郎克九四
又六個月期	四佛郎克九六
美國現銀	一元零六五
又四個月期又金洋	一元零四五
天祿月期	二百五十一兩二五
本牌	二百五十兩零七五

三月十一日洋布棉紗行情

貨名	數量	價目
荷蘭 瑞記八磅仙鶴細斜	五百路	一兩五六
花旗 同孚月粗布	四千扣	二兩四錢
印度 怡和紫龍鳳棉紗	一百包	五十兩
又 老沙遜紅人頭	五十包	五十一兩二五
綿州白頭	十五包	二百三十二兩五
雷豐寶昌	十包	二百六十二兩五
河灣正號	十包	二百念七兩五
西充亨太	十包	一百八十七兩五
金麒麟播嚇	十包	二百八十八兩七五

上海戒烟

修鎮上戒烟三香膏每兩二千五百六十文每半兩起碼一千二百文每四兩每錢龍涎香戒烟九每兩一千三百文見烟九每瓶三百文人心存百八十文○倉戒烟丸 知天地上堂 上海廣東倉誠德啓 王142

上海屈臣氏大藥房發售各種妙藥

嫩面粉水　此水善能除面色暗晦能令容貌光
風濕藥水　閤閣用最爲合宜用法包內仿單詳列
外內痔藥　此藥水專治遠近風濕骨痛酒風脚氣
比咳藥餅　專治外內痔瘡等症入筋骨及花柳毒等症
大補鐵丸　專治一切風濕侵入筋骨痛及花柳毒等症
金雞納霜　此丸善治三咳嗽痰至破傷其腸疏睡時服之效更佳
調經藥丸　此粉善治風寒疼痛能治病疾之亦能滋助肺氣
寶坤藥丸　此丸專治婦女經閉經期或先或後等症
心氣痛散　此散專治心氣痛發及飲食不化胸腹
以上各欵服法及價目均另有仿單詳列茲不再贅尙有無數藥料容後續登 王226

輪船

日期	船名	開往	公司
十二日	江天	開往寧波	招商總局
又	通州	由大津	太古公司
又	普濟	由長江	招商總局
又	安慶	由汕頭	太古公司
又	桂陽	由香港	太古公司
又	披時地	由	老沙遜行
十二日	義濟	出口開往溫州	利濟局
又	德興	晚往長江	廣昌洋行
又	麥局	早八點鐘開	公司
又	寶鶴	往寧波	太古公司
又	安瀾	晚往香港	福臣洋行
又	亞聖頓	晚往天津	太古公司
又	北京	下午往牛莊	太古公司
又	通州	晚往煙台	太古公司
又	桂林	晚往厦門汕頭	怡和洋行
又	恩遙希	晚往長江	怡和洋行
十三日	江天	出口船禮拜六	招商總局
十四日	蘇	出口船禮拜日	本局
又	秦麥	出口往仁川	公司
十五日	烟台	出口山海關	
又	香港	晚往香港粵省	招商總局
又	永清	晚往長江	招商總局
又	廣利	晚往香港粵省	豐順洋行
又	海琛	出口往香港	招商總局
二十日	披時地	往香港等埠	老沙遜行